

8: 6!: fUi Yb`g]W\ Yfb`g]W\ `C`ma`d]U! 6fcbnY. `6Yf[Yf`[`Àbnh`]a `Hcf

Hcf\ØhYf]b`5bb!`?Uhf]b`6Yf[Yf`g]W\ Yfh`8Yi hgW\`UbX`a`]h
Y]bYa` `[Y\U`hYbYb`9`Za` YhYf`]b`XYf`B UW\gd]Y`nY]h`XYb
%.\$!G]Y[`ØVYf`GdUb]Yb`i`bX`C`ma`d]U!6fcbnY"

8]Y`c`ma`d]gW\Yb`Gd]Y`Y`g]bX`b]W\h`bi`f`XYf`<Ø\Ydi`b`_h`]a
K`Yh`_Ua`dZ`_U`YbXYf`ZØf`Gdcfh`Yfž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]bY`6Ø\`bY`ZØf
Ya`ch]cbU`Y`A`ca`YbhY`i`bX`i`bj`Yf[Ygg`]W\Y` ;`YgW\]W\hYb`"9]b
gc`W\Yg`<][` \`][` \h[UV`Yg`Ua` `%"`5i [i gh&\$&(ž`U`g`X]Y`XYi`hgW\Y
: fUi`YbZ` »VU``a`UbbgW\UZh`]a` `?Ua`dZi`a` `6fcbnY`[Y[Yb`GdUb]Yb
UbhfUh`"8]Y`Hcf\ØhYf]b`5bb!`?Uhf]b`6Yf[Yf`k`i`fXY`ni`f`[`cffY]W\Yb
<Y`X]b`XYg`Gd]Y`gž`bUW\XYa` `g]Y`Y]bYb`YbhgW\Y]XYbXYb`9`Za` YhYf
]b`XYf`B UW\gd]Y`nY]h`dUf]YfhY`i`bX`XUa`]h`XYb`%.\$!G]Y[`g]W\YfhY"

8Yf`Ya`ch]cbU`Y`G]Y[`XYf`8: 6!: fUi Yb

B UW\`Y]bYa` `gdUbbYbXYb`<U`VZ]bU`Yž`]b`XYa` `8Yi hgW\`UbX`[Y[Yb
X]Y`I`G5`a`]h`\$.%j`Yf`cfž`ghUbX`X]Y`A`UbbgW\UZh`Ui`g[Y`Ui` [hžUVYf
YbhgW\`cggYb`j`cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`XUg`Gd]Y``i`a` `D`Uhn`i` `ni
[Yk`]bbYb`"8]Y`Gd]Y`Yf]bbYbž`i`bhYf`XYf`VYk`À`fhYb`:`Ø\fi`b[`j`cb
?Ud]h`Àb]b`5`YI`UbXfU`Dcddž`\UhhYb`g]W\`ZYghj`cf[Ybca`a`Ybž`g]W\
X]Y`c`ma`d]gW\Y`A`YXU]`Y`ni` `g]W\Yfb`"††`K`]f`k`YfXYb`U`Yg
fY]bk`YfZYb`ZØf`Y]bY`A`YXU]`Yž`††`gU[hY`?`UfU`6Ø\`ž`Y]bY`XYf
GW\`ØggY`gd]Y`Yf]bbYbž`X]Y`a` Y`f`U`g`bi`f`]\fY`dYfgØb`]W\Y`@Y]ghi`b[
]b`XYb`J`cfXYf[fi`bX`ghY``hY"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`GW\`ØggY`gd]Y`Yf]bbYb

8]Y`F`ØW`_`Y`f`j`cb`5`YI`UbXfU`Dcddž`X]Y`ni`j`cf`j`Yf`Yhni`b[gVYX]b[h
Ui`gZU``Yb`a`i`gghYž`k`Uf`Y]b`k`]W\h][Yf`A`ca`Ybh`ZØf`XUg`HYUa` ``À`fY

9fZ\fi b['i bX': Ø\fi b[gghÅf_Y'k UfYb' bchk YbX][ži a 'XUg'HYUa
ni 'a ch]j]YfYbž'bUWXYa 'ni j cf'X]Y'9bhÅi gWxi b['ØVYf'XUg
<U'VZ]bU'!5i g[Y[Yb'X]Y' l G5 [YgWka Yfnh\UhhY" 'Dcddž'X]Y'Y]bn][Y
j YfV'YVYbY'Gd]Y'Yf]b'j ca ' ; c'X!Hf]i a d\ 'VY]'XYb' C' ma d]gWXYb
Gd]Y'Yb' &\$%* ']b' F]cž'a ch]j]YfhY]\f'HYUa 'i bX'VYcVUWxhYhY'XUg
Gd]Y' gc[Uf'Ui g'XYa ' <chY'n]a a Yfž'k Y]'g]Y' b]Wxh'Ui ZXYa 'D'Uhn
ghY\Yb' _cbbhY"

8 Yf' B Yfj Yb_]hnY'`XYg'9`Za YhYfg

8]Y'gdUbbYbXY'GW\i ggd\UgY'XYg'Gd]Y'g'VfUWxhY'ZØf'6Yf[Yf'X]Y
; Y'Y[Yb\Y]hž']\f'? ØbbYb'i bhYf'6Yk Y]g'ni 'ghY''Yb"'8]Y
GdUb]Yf]bbYb'\UhhYb'X]Y'7\UbWž'XYb'5i g['Y]Wx'ni 'Yfn]Y'Ybž'U'g
]\bYb'Y]b'9`Za YhYf'ni [YgdfcWYb'k i fXY"'6Yf[Yf'k i fXY'ni f
GW'ØggY'Z][i fž']bXYa 'g]Y'XYb'GWxi gg'YbhgWÅfZhY' i bX'XUa]h'XUg
Gd]Y'ZØf'X]Y'8Yi hgWXYb'YbhgW]YX"'f f 9g]gh'gY\ f'V]hhYfž'gY\ f
YbhhÅi gWXYbXž f f Åi » YfhY'? 'UfU'6Ø\ 'bUW'XYa ' <U'VZ]bU'!5i gž
XcW' bUW'XYa 'G]Y['i a gc'ghc'nYfž'a]h'XYb'6YghYb'a]h\U'hYb'ni
_ØbbYb"

<]ghc f]gWXY'6YXYi hi b['i bX'XYf'K Y['ni f A YXU]'`Y

8]Y'6YXYi hi b['XYg'Gd]Y'g'ZØf'8Yi hgW'UbX']gh'b]Wxh'bi f
gdcfh]WXYf'BUhi f"'8 Ug'HYUa '\Uh'[Y[Yb'GdUb]Yb']b'XYf
J Yf[Ub[Yb\Y]h'b]Y'j Yf'cfYbž'k Ug'ZØf'ni gÅhn']WY' A ch]j Uh]cb
gc f[hY"'A]h'X]YgYf'HUhgUWXY'ja ' <]bhYf'_cdZ'hfUhYb'X]Y'Gd]Y'Yf]bbYb
a]h'Y]bYf'A]gWxi b['Ui g'Ni j Yfg]Wxh'i bX'9bhgW'cggYb\Y]h'Ub"

9]b': UbU'`ZØf'XYb': fUi YbZi » VU'`

8Yf'G]Y[']b'X]YgYa 'YbhgWXY]XYbXYb'A ca Ybh'XYg'Hi fb]Yfg' _ØbbhY
k Y]hfY]WXYbXY': c[Yb'ZØf'XYb'XYi hgWXYb': fUi YbZi » VU'`\UVYb"'9g
nY][h'b]Wxh'bi f'X]Y'GhÅf_Y'i bX'XUg'DchYbn]U'XYf'A UbbgWUZhž
gcbXYfb'Ui W'X]Y' l bhYfghØhni b[ž'X]Y'XYa ': fUi YbZi » VU'`]b
8Yi hgW'UbX'ni bY\ a YbX'ni hY]'k]fX"'8]Y'G]Wxh'Uf_Y]h'i bX
K YfhgWÅhni b['ZØf'X]Y': fUi Yba UbbgWUZh' _ØbbhY'Y]bY' bYi Y'YfU

Y]b`Ai hYb`i bX`↑ b[Y`HU`YbhY`Yfa i h][Ybž`XYb`i i » VU``U`g`]\fY
gdcfh]WXY`@Y]XYbgWUZhini`k`À`\`Yb"

5VgW`]Y» YbX`V`Y]Vh`ZYghni` \U`hYbž`XUgg`XYf`%.\$!G]Y[`XYf
XYi hgWXYb`i: fUi Yb`[Y[Yb`GdUb]Yb`b]W`h`bi f`XYb`i; Yk`]bb`XYf
6fcbnY!A YXU]`Y`a Uf_]Yfhž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`Gma Vc``ZØf`XYb
?Ua dZ[Y]ghž`X]Y`i; Ya Y]bgWUZh`i bX`X]Y`i bVYi [gUa _Y]h`XYg
HYUa g`XUfghY``h``9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`W`Y`k Y]hYfYb
A Y]`YbghY]bY`X]YgY`hU`Ybh]YfhYb`Gd]Y`Yf]bbYb`]b`]\fYf`?Uff]YfY
bcW`YffY]WXYb`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY